



KINGDOM OF BELGIUM

Royaume de Belgique - Koninkrijk België

FEDERAL AGENCY FOR THE SAFETY OF THE FOOD CHAIN (FASFC)

Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire (AFSCA)

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV)

NON-MANIPULATION CERTIFICATE FOR PETFOOD MANUFACTURED IN FRANCE AND STORED IN BELGIUM FOR EXPORT TO SOUTH AFRICA

Attestation de non manipulation pour les aliments pour animaux familiers fabriqués en France et entreposés en Belgique pour l'exportation vers l'Afrique du Sud

Attest van niet-hanteren van voeder voor gezelschapsdieren vervaardigd in Frankrijk dat in België is opgeslagen voor export naar Zuid-Afrika

Cert. nr. :

1. Consignor (Name and address in full) /

Expéditeur (Nom et adresse complète) /

Verzender (Volledige naam en adres):

2. Consignee (Name and address in full) /

Destinataire (Nom et adresse complète) /

Bestemming (Volledige naam en adres):

3. Country of origin /

Pays d'origine /

FRANCE

Land van oorsprong:

4. Land of destination /

Pays de destination /

Republic of South Africa

Land van bestemming:

5. Competent authority /

Autorité compétente /

FASFC /

AFSCA /

Bevoegde overheid:

FAVV

6. Provincial Control Unit /

Unité Provinciale de contrôle /

PCU /

UPC /

Provinciale Controle-eenheid: **PCE:**

7. Identification of the product / Identification du produit / Identificatie van het product:

7.1. Description /

Description /

Beschrijving:

7.2. Container numbers /

Numéros des conteneurs /

Containernummers:

7.3. Quantity /

Quantité /

Hoeveelheid:

7.4. Seal Numbers /

Numéros des scellés /

Zegelnummers:

7.5. RSA permit n° /

Autorisation RSA n° /

RSA-vergunning nr.:

7.6. Manufacturers labels/Batch numbers /

Étiquettes des fabricants/Numéros des lots /

Etiketten fabrikanten/Partijnummers:

8. Health attestation / Attestation sanitaire / Gezondheidsattest:

I, the undersigned, official certifying officer authorized thereto by the Federal Agency for the Safety of the Food Chain in Belgium, hereby certify that /

Je soussigné, agent certificateur officiel mandaté à cette fin par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire en Belgique, certifie par la présente que /

Ik, de ondergetekende, officieel certificerend agent daartoe gemachtigd door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen in België, verklaar hierbij dat:

8.1. The above-mentioned goods were legally imported into Belgium from France and complied with all import requirements for release and distribution in the EU, under cover of /

Les marchandises décrites ci-dessus ont été légalement importées en Belgique depuis la France et ont satisfait aux conditions d'importation pour mise sur le marché et distribution dans l'UE, sous couvert /

De hierboven vermelde goederen op wettelijke wijze in België werden ingevoerd vanuit Frankrijk en voldeden aan alle invoereisen voor vrijgave en distributie in de EU, zoals blijkt uit:

8.1.1. French Veterinary Health Certificate number and date /

Du certificat vétérinaire français (numéro et date) /

Het veterinair gezondheidsattest van Frankrijk, (nummer en datum):

8.1.2. SA Veterinary Import Permit number and date /

De la licence d'importation de l'A.S. (numéro et date) /

De ZA-veterinaire invoervergunning (nummer en datum):

- 8.2. According to the manufacturing country certificate (certified copy attached) no ruminant or rabbit material is included in the said product /**
 Aucun produit de ruminant ou de lapin n'est inclus dans ledit produit selon le certificat du pays de production (copie certifiée en annexe) /
 Volgens het certificaat van het land van vervaardiging (gewaarmerkte kopie bijgevoegd) geen materiaal van herkauwers of van konijnen is opgenomen in het genoemde product.
- 8.3. Description of consignment as imported into Belgium /**
 Description de l'envoi tel qu'importé en Belgique /
 Beschrijving van de zending zoals in België ingevoerd:
- 8.3.1. Nature of product /**
 Nature du produit /
 Aard van het product:
- 8.3.2. Raw product derived from /**
 Produit non transformé provenant de /
 Onbewerkt product afgeleid van:
- 8.3.3. Port of discharge into the EU /**
 Port de déchargement dans l'UE /
 Haven van lossing in de EU:
- 8.4. Handling and storage of product described above / Manipulation et entreposage du produit décrit ci-dessus / Hantering en opslag van het hierboven beschreven product:**
- 8.4.1. The product was stored under hygienic conditions and handled in a manner which is in conformity with EC Regulations, to ensure that the quality and safety of the product were maintained and not jeopardized in anyway /**
 Le produit a été entreposé dans de bonnes conditions d'hygiène et manipulé conformément aux Règlements de la CE, afin de garantir que la qualité et la sécurité du produit ont été préservées et n'ont été compromises en aucune manière /
 Het product werd in hygiënische omstandigheden opgeslagen en gehanteerd op een wijze die in overeenstemming is met de EG-verordeningen, zodat werd gegarandeerd dat de kwaliteit en de veiligheid van het product gehandhaafd bleven en op generlei wijze in gevaar werden gebracht.
- 8.4.2. The product did not come into contact, either before, during or after handling and storage with anything that could contaminate it /**
 Le produit n'est pas entré en contact avant, pendant ou après la manipulation et l'entreposage, avec quoi que ce soit susceptible de le contaminer /
 Het product kwam voor, tijdens, of na het hanteren en opslaan, niet in contact met iets wat het kon verontreinigen.
- 8.4.3. The product was not opened or tampered with; and neither manipulated or handled in any way so as to change its nature; and no ingredients were added to alter the original product /**
 Le produit n'a pas été ouvert ni falsifié ; il n'a pas non plus été manipulé ou traité de manière à altérer sa nature, et aucun ingrédient n'a été ajouté en vue d'altérer le produit d'origine /
 Het product werd niet opengemaakt of vervalst en evenmin gehanteerd of behandeld op zodanige wijze dat de aard ervan kon veranderen en er werden geen ingrediënten toegevoegd om het product te veranderen.
- 8.4.4. The product was containerized and sealed under supervision of the official Veterinary Services /**
 Le produit a été mis en conteneur et scellé sous la surveillance des services vétérinaires officiels /
 Het product werd in een container gebracht en verzegeld onder toezicht van de officiële veterinaire diensten.

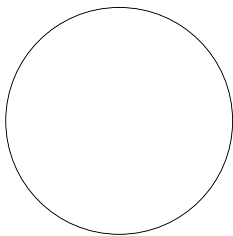
Name in capital letters of the official certifying officer /

Nom de l'agent certificateur officiel en lettres capitales /
 Naam van de officiële certificerende agent in drukletters:

On / Le / Op:

Signature of the official certifying officer /

Signature de l'agent certificateur officiel /
 Handtekening van de officiële certificerende agent:



Official stamp / Cachet officiel / Officiële stempel:

Number of annexes : (pages)